

C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENEEL, First Lieutenant R.N.I.A., head of the War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS) being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed report is a full, true, complete and accurate copy of the original document entitled:

"Report, drawn up by Capt. LEYDER R.N.I.A. d.d. Changi, 11th September, 1945, No. OM/190/R, concerning the KALIDJATI-MASS-MURDER",

which document is a part of the official records of the NEFIS.

SIGNATURE: /s/ Ch. Jongeneel

S E A L

BATAVIA 10 June 1946.

Subscribed and sworn to before me K.A. de WEERD, first Lieutenant R.N.I.A., Higher Official attached to the Office of the Attorney General N.E.I.

SIGNATURE: /s/ K. A. de WEERD

A--5.

OM/190/R.

REPORT

On 6th April 1942 interned as a P.O.W. in the former H.K.V. Was transported to KALIDJATI as commandant of a detachment of 25 men.

From the then Col. of Mil. Air Force "KENGEN", I received the following order: Report to the Japanese Commandant of the Airbase KALIDJATI, trace, identify and bury Netherlands and Allied soldiers killed at KALIDJATI.

To my detachment belonged the two medical surgeons of the Mil. Air Force "LAY MOEK FC" and "SYBESMA". After reporting to the Japanese Commandant at KALIDJATI and handing over my "safe conduct" written in Japanese, a Japanese N.C.O. was appointed to control our actions. I was allowed to divide the detachment in three, each part under the command of an officer (the two Medical Surgeons and myself). Later on we had to form one group again.

Respectively we searched the main road with adjacent banks along the north and east side of the airfield (the last as far as the entrance gate near the W.O.'s quarters) and the Blast pens for our planes, north of the main road opposite hangar D. We were not allowed to search other terrains. Several corpses were found, where possible identified and buried on the spot.

On none of the bodies were any identity discs found, on a few a pass-port or some other papers.

Bodies of Dutch soldiers identified by us were:

- a. Soldier (militia) "SMEETS", identified by a ring with inscription.
- b. Lt. (pilot) "BECKMAN", identified by Dutch pass-port, officer's distinctives and special distinction marks on his upper front teeth.
- c. Sub-Lt. "CAVIE" -----?-----.

In the dispersal area we found in a garbage pit 3 corpses (not identified) tied together, viz. the bones of their forearms were tied together with one rope.

PARTICULARS: All the corpses found near the main road, lay in the drains covered by a layer of about 4" earth.

They had not been properly buried, only more or less cleared away.

As this had happened about 5 weeks before, corpses were in a bad state of decomposition, so that transport to an improvised burial ground would be impossible under the circumstances. The corpses in the dispersal area were not buried at all and showed traces of damaging by pigs. As a result the clothing was torn and parts of the bodies spread in such a way that it was impossible to confirm our impression that they had been shot.

Reasons for that impression:

- 1st. The rope.
- 2nd. Attitude and mimics of the Japanese W.O. who could only speak Japanese, but very decidedly pointed out to us that we had to find 6 corpses.]

After returning to BANDOENG a report was written by me (I think in triplicate) and handed over to Col. "KENGEN". One of the copies was intended for the Red Cross representative at BANDOENG.

My detachment was the third that searched the battle fields with such an order. By personal (oral) communication I was informed that the Medical Surgeons, 1st. Cl. "MOOY" and "SIMONS" belonged to the detachments who found about 80 corpses at TJIATER-PASS. At the place where they found them a captured infantry section is said to have been machine gunned to death by the Japanese. I was shown a list of names, as presented to the Red Cross Representation at BANDOENG.

[CHANGI, 11th September 1945  
(w.s. Capt. "LEYDER".)]

A . . . . . O M / 1 9 0 / R

報 告

前 H . K . V . ニ俘虜トシテ一九四二年四月六日抑留サレタ二十五名カラナル分滑陸ノ長トシテ「カリドジャテイ」ニ轉送サレタ。當時ノ陸軍飛行部隊「ケンゲン」ノ大佐カラ私ヘ次ノ命令ヲ受ケタ、「「カリドジャテイ」飛行基地ノ日本司令官ヘ出張シ「カリドジャテイ」ニ於テ戦死シタ和及ビ場合軍ノ兵士ノ死體ヲ捜索、檢證及埋葬セヨ」。

私ノ分遣隊ニ陸軍飛行部隊ノ二名ノ軍醫「レイモエク・ホウ」ト「シベスマ」ガ所屬シテ居タ。「カリドジャテイ」ノ日本司令官ニ出張シ日本語ヲ監カレタ私ノ「安全通行證」ヲ手渡シタル後、日本ノ下士官ガ我々ノ行動ヲ監督スル爲ニ任命サレタ。私ヘ分遣隊ヲ三組ニ分ケルコトヲ許サレ各組ハ一名ノ將校（二名ノ軍醫ト私自身）ノ指揮下ニ置カレルコトニサツタ。後ニハモウ一組作ラネバナラナカツタ。

我々ハ各々飛行機ノ北及ビ東側ニ沿ツタ隣接セル上堤ノアル主道路（ソノ一番ノ端ハ準士官宿舍ノ正面玄関マデ）及ビ、主道路ノ北方ニアル植樹庫ノ反対側ノ我ガ飛行機爆破用地ヲ捜索シタ。

Doc 57777  
1906  
1.

Doc 5777

我々ハ外ノ地點ヲ探ス事ハ許サレナカツタ。數個ノ死體ガ發見サレ出來ルダケ身許ヲ確カメ且ツソノ場ニ埋葬サシタ。

死體ノイヅレニモ認識票ハ發見サレナカツタ。少數ノ死體ニハ旅券カ又ハ何等カノ書類ガ發見サレタ。

我々ニ依ツテ身許確認サレタ和國兵士ノ死體ハ次ノモノデアッタ。

イ、兵士（國民軍）「スミートツ」記名入りノ指環ニヨツテ身許確認サレタ。

ロ、「ベックマソン」中尉（操縦士）和國<sup>國</sup>旅券ニヨツテ身許確認サレタガ肩校トシテノ標式ヤ彼ノ上前齒ニアル特別ナ特徴等ニヨル

ハ、「カーヴィ」少尉・・・・・・

陳屍地域デハ我々ハ塵芥捨場ノ中ニ一緒ニ縛ラレタ三個ノ死體（身許確認サレズ）ヲ發見シタ。即チ彼等ノ前膊ハ一本ノ綱デ一緒ニ縛ラレテキタ。

2.



Doc 5777

詳細 主道路近クテ發見サレタ死體全部ハ約四時  
ノ土ノ層ニ被ヘレテ溝ノ中ニ横ハツテキタ夫等ハ  
正シク埋葬サレテキタノデハナク單ニ多少取リカ  
タヅケラレテキタノデアツタ。  
是ハ約五週間前ニ行ハレタ爲メ死體ハ票イ腐敗ノ  
状態ニアツタ。故ニコソナ状態ノ下デハ腐急ノ埋  
葬地ニ運搬スル事ハ不可能デアツタ。砦脚地域ノ  
死體ハ全然埋葬サレテ居ラズ且ツ豚ニヨル損傷ノ  
痕跡ヲ示シテキタ。ソノ結果衣類ハ裂ケ死體ノ各  
部ハ散バツテキタノデ、彼等ハ射殺サレタト云フ  
我々ノ印象ヲ確認スル事が不可能デアツタ。ソノ  
印象ヲ受ケタ理由トシテ

### 第一、繩

### 第二、日本語シカ話セナイ日本ノ准士官ノ態度

及ビ眞似デアルガ我々ニ六個ノ死體ヲ發  
見セネバナラスト特ニ我々ニ指示シタ點。

××××××××

於「チャンギール」一九四五年九月十一日

(「レイダー」大尉 W. S.)

3.

Doc 5777 (cont)

昭和二十七年七月七日

警 明 察

下名和口軍情報部戦争犯罪課長、R・N・I・A  
中尉達名「チャールズ・ヨンゲニール」へ正當  
ニ宣旨ヲ爲シタル上別紙添附ノ様様

「「カリドチャテイ・」大員處ニ附スル第〇四  
ノ一九〇ノR係、一九四三年九月十一日附「チャ  
ンキ」ニ於テ作成サレタル「レイダ」大尉R・N  
I・Aノ報告」

ナル通名ノモノガ該警察ノ原云ノ全文ニシテ眞實  
完全及正確ナル爲シデアルコト並ビニ警察官ガ和  
同軍情報部ノ公式記録ノ一部ナルコトヲ聲明ス

／ 持主ノチャールズ・ヨンゲニール

和 軍  
情報部印

於バタヴィア、一九四六年六月十日

右へ本職N・E・I法務局附高等官、R・N・I・  
A中尉「K・A・ドウキアード」ノ面前ニテ署名  
宣旨ヲ爲シタリ

／ 持主ノK・A・ドウキアード